



Available online at <http://jgu.garmian.edu.krd>

Journal of University of Garmian

<https://doi.org/10.24271/garmian.21080307>



نامۆی له شیعری هاوچهرخى كوردیدا (جهمال غه مبار) به نموننه.

مژده ئيسماعيل نوری

زانكۆی گهرمیان _ كۆلێژی پهروهرده – بهشی زمانی كوردی

Article Info

Received: June , 2021
Accepted : July ,2021
Published :October ,2021

Keywords

نامۆی له شیعری هاوچهرخدا. جهمال
غه مبار، شیعری هاوچهرخ.

Corresponding Author

muzhda.ismael@garmian.edu.k
rd

پوخته

نامۆی دیاردیه که یان حالهتیکه که رهنگه توشی هه موو مرۆفیک بێت و هۆکارهکانیشی جیاوازن ، به لام زیاتر شاعیر دهتوانیت نهو حالهته یان نهو دیاردیه دهربرپت و له پنگه ی شیعرهکانیه وه ئاماژه ی پیکات ، نامۆی لای شاعیران له هه موو قوناغهکاندا گرنگی خۆی هه بووه ، واته هه ر نهو نییه که به ته نیا له پهبازی کلاسیک یان رۆمانتیک گرنگی پ دراپت . هه ر شاعیریک به پپی پپیوستی خۆی هانای بۆ بردووه و مه به ستیکی تایبه تی خۆی هه بووه له پشت به کاره پنانی نهو دیاردیه وه ، یه کیک له و شاعیرانه ی که زیاد له شاعیرانی دیکه ئاماژه ی به م دیاردیه کردووه (جهمال غه مبار) ی شاعیره ، شاعیر زۆر به جوانی ههستی نامۆی له هۆنراوهکانیدا دهرده که ویت و ده بیتریت وههستی پیده کریت ، نه مه ش زیاتر رهنگه به هۆی غه ربی و دووری له خاک ولاته که یه وه بیت .
ئامانج له م توێژینه وه یه دهرخستنی رۆل و گرنگی نامۆیه له سه ر نه ده ب به گشتی و هۆنراوه به تایبه تی و دهرخستنی توانا کانی جهمال غه مباری شاعیره له م بابته دا.

پێشهکی

کاره بۆ خۆی له کارێکی ترهوه وهرگیراوه . کاری (alien) (یش لهوشه ی)
(alien)وهرگیراوه جاناو بیته یان ناوه ئناو .

له زمانی ئینگلیزیدا زاراوهی نامۆیی (alienatio) له ناوه ئناوی (alien)
هاتوووه که به مانای نه ناسراو یان بێگانه دیت . ههروهها واتای سه پرێنجی
کار یان یان گۆراویش دیت . به لām له کاری (alienate) به مانای
دوو رکه وتنه وه یان هاو پرێهتی له ده ست دان دیت . نه گهر به مانای پیت
وه ریبگرین مانای دوو رکه وتنه وه یان دووری له کۆمه لگه دیت))
(سه رکه وت سه عدی قادر ، نامۆیی له پڕۆمانه کانی (سه لاج عومه ر) دا ،
2011 ، ل 12-13)

ههروهها ((نامۆیی له زمانی ئه لمانی دا (pntfremdung) به کارهاتوووه
وهک (گریم) پرونی ده کاته وه ده لیت مانای زاراوهی نامۆ بوون یان
ده ست به سه را گرتن یان ئی سه ندن ده گه به نیت ، نه م زاراوه به رنک
به رامبه ر به وشه ی (nalienatio) ی ئینگلیزی دئ)) (فازیل شه ورۆ ،
لیکۆئینه وه ی نه ده بی ، 2013 ، ل 12)

لای هه ندئ له لیکۆئه رو نوو سه ران هه ردوو زاراوه ی نامۆیی و نامۆبوون
واتای که سی نامۆ ده گه به نیت ، به لām هه ندیکێ تریان پێیان وایه نامۆیی
به مانای دووره و لآت دیت .

له زمانی عه ره بیه ش دا چه ندین زاراوه بۆ وشه ی نامۆیی به کارهاتوووه له وانه
: ((غریبه) یان (التغریب) یان (الاستلاب) یان (الانسلاخ) . به لām
نه وه ی زۆرتر به کارهاتوووه زاراوه ی (الغریبه ، الاعتراب) بووه له کاری)
غریبه) و اتا حه ره که وه جوو ئه وهرگیراوه به لām وشه ی (الغریاء)
داتاشراوه ی نه م فه رمانه یه له فه ره نگی ئیسلامیه ش دا مانای جیاواز
ده به خشیته به مانای (خواناسی ، باوه ردار ، له خواترس) دیت (غریبه
والغتراب) که به رامبه ر وشه ی نامۆیی و نامۆبوون به کارهاتوووه له زمانی
عه ره بی دا به (مانای دووری له و لآت دوور خسته وه دووری وه لاتان ،
پۆیشتن بۆ ده ره وه ی و لآت دیت)) (فازیل شه ورۆ ، هه مان سه رچاوه ی
پێشو ، ل 12) .

له فه ره نگی (هه نبانه بۆرینه) دا نامۆیی به واتای ((بێگانه ی ههروهها
غهریب به مانای ناواری و دوره و لآت و به سه تزه مان هاتوووه)) (هه ژار ،
فه ره نگی هه مانه بۆرینه ، ۱۳۶۹ ، ل 512) له زمانی کوردیش دا زاراوه ی
نامۆبوون چه ندین ده برینی بۆ کراوه که به واتای ((تاراوگه ، ناواری ،
دوور له و لآت ، غوربه ت ، په راگه نده دیت)) (سه رکه وت پێنجوینی ،
تاسه ی غوربه ت له شیعری نوێی تاراوگه ، 200۰ ، گ. پامان ، ز ۲۴ ، ل
(50)

ههروهها وشه ی لاتینی (alinare) وشه هاوتاکانی له زمانی ئینگلیزی و
فه ره نس ی و ئه لمانی و عه ربی که لئوه ی وهر گیراون ، چه ند واتایه کی
جیاوازیان هه یه :-

۱- ((واتای زمانی : نامابوو و اتا کۆچی کرد ، یان ژن هینان له بیگان

۲

واتای کۆمه لایه تی : و اتا نه مانای په یوه ندی له نیوان تاک و نه وانێ تردا ۲-

۳- واتای ده روونی : وشه ی (alienatio) (واتای حاله تی بپه وش ،
ههروهها له ده ست دان هێزی عه قلی یان هه سه ته وه ره کان ده گه به نیت ،
له بواری پزیشکی دا به واتای تیکچونی عه قلی دیت .

نامۆیی دیارده یه که یان حاله تیکه که ره نگه توشی هه موو مرۆفیک بیته
و هۆکاره کانی ش جیاوازن ، به لām زیاتر شاعیر ده توانیت نه و حاله ته یان
نه و دیارده یه ده بریت و له رنکه ی شیعره کانی وه ناماژه ی پیکات ، نامۆیی
لای شاعیران له هه موو قوناغه کاندای گرنگی خۆی هه بووه . واته هه ره نه وه
نیبه که به ته نیا له رتیازی کلاسیک یان پۆمانتیک گرنگی پ ن درابیت . هه ر
شاعیریک به پێی پۆیستی خۆی هانای بۆ بردوووه و مه به ستیکی تابه تی
خۆی هه بووه له پشت به کارهینانی نه و دیارده یه وه . په کیکی له
شاعیرانه ی که زیاد له شاعیرانی دیکه ناماژه ی به م دیارده یه کردوووه)
جه مال غه مبار) ی شاعیره ، شاعیر زۆر به جوانی هه ستی نامۆیی
له هۆنراوه کانییدا ده رده که ویت و ده بیتریت وه هه ستی پێده کړیت ، نه مه ش
زیاتر نه گه به هۆی غه ربی و دووری له خاک و لاته که یه وه بیته .

نامانج له م توێژینه وه یه ده رخستی رۆل و گرنگی نامۆیه له سه ره نه ده ب
به گشتی و هۆنراوه به تابه تی و ده رخستی تواناکانی جه مال غه مباری
شاعیره له م بابه ته دا .

سنوری توێژینه وه که ش له چوارچۆیه ی هۆنراوه کانی (جه مال غه مبار)
خۆی ده بیته .

گرنگی توێژینه وه که ش له وه دایه که په یوه ندی نه ده ب به لایه نه کان یان
زانسته کانی تره وه ده به ستیته وه وهک (سایکۆلۆژیا) که نامۆیی خۆی
له خۆیدا په کیکی له و دیارده سایکۆلۆژیانه ی تووشی مرۆف ده بن .
ناوه رۆکی توێژینه وه که له دووبه شی سه ره کی پیک دیت به شی په که م له
دوو ته وه ر پیک دیت ، ته وه ری په که م باسی زاراوه چه مک و پیناسه ی
نامۆیم کردوووه ، ته وه ری دووه میش باسی که سی نامۆیم وهک بوویه کی
نه رتی و نه رتی کردوووه ، له گه ل تابه ته مندی نیشانه کانی که س نامۆ و
هۆکارو جۆره کانی نامۆیی و زیاتر به شیکی تیۆریه ، به شی دووه م به شیکی
پراکتیکیه و لیکدانه وه م بۆ نه و ده قه شیعراوه کردوووه که به پرونی
دیارده ی نامۆییان تیدا ده بیتریت ، پاشان به چه ند خا ئیک نه نجامی
توێژینه وه که م خسته ته روو له گه ل لیستی نه و سه رچاوانه ی که سه وودم ئی
وه رگرتوون ، له گه ل بوخته ی توێژینه وه که به زمانی عه ره بی و ئینگلیزی .
له توێژینه وه که مدا په یه روی میتۆدی (شیکاری - په سی) م کردوووه .
توێژینه وه که هه ندئ وشه کلیل له خۆده گرت وهک (نامۆیی (نامۆبوون)
، نه رتی ، نه رتی ، نیشانه ... هتد) .

۱

به شی په که م : ته وه ری په که م :

أ- زاراوه ی نامۆیی :

سه ره رای زۆر نو سین له باره ی چه مک و زاراوه ی نامۆیه وه ، به لām هیشتا
نه م چه مکه لئ و ته م و مژاوبیه و پرونی نیبه ، نه مه ش له نه نجامی نه وه یه
هه رکه سیکی به گۆپه ری ئاسی تیکه یه شتی خۆی نه م چه مکه ی به کار
هیناوه و له باره یه وه دواوه .

بنجی زاراوه ی نامۆیی له لاتینی دا بریتیه له ((alienatio) نه م وشه یه
له فرمانی (alienare) هاتوووه ، که به مانای گواسته وه ی شتیکی دیت
بۆکه سیکی تر که ده بیته خاوه نی یان به مانای دامائین و لابر دن دیت ، نه م

زامدار دهكهن و بههاو قيمه ته مرؤفایه تیبیه که ی دهست درئزی دهكرتته
سهرو دهشونیتیت)) (فازل شهورو، هه مان سهراوهی پيشوو، ل 14)

لهروانگهی مارکسه وه نامؤبی ((به مانا گشتیبیه که ی بارودؤخیکی
به سهردا سه پیتراوه، له بوونی مرؤف دا که له بوونی راسته قینته ی خوی
دوو ده خاته وهو دهیانکاته بیگانه، مرؤف له م بارودؤخه دا تووشی
بیگانه یی ده بیته، که بواره کانی خؤناسین و داهینان و سه به سستیبه که ی
دهگرتته وهو رینگه نادات خوی بکات بهو که سه ی خوی ده یه ویت، له ناکامی
نهم بارودؤخه ی بوندا مرؤف ده بیته به که سه یکی دیکه و خوی ون ده کات
ژیانیشی ده بیته به لاسای کردنه وه، ههروه ها پنیوسته نه وه بزاین
که جگه له مرؤف هیچ بونه وهرئکی دیکه تووشی نامؤبی نابیت)) (سواره
سه باح، نامؤبوون له روانگهی مارکسه وه، گ. رمان، ژ ۲۲۲، 2015، ل 105)

ههروه ها وتراوه نامؤبی واته ((ههست کردن به تهنیایی و دوری و
نه بوونی پتیه ویدی خۆشه ویدی و هاو رپیتته ی له گه ل که سانی ترو پچرانی
نه و پیه ویدیه نه)) (سه رکه وت سه عدی قادر، هه مان سهراوهی
پيشوو، ل 18)

یا خود وتراوه نامؤبی :- ((وشه یکی دیرینی ره سانی کوردی به به که سه یکی
دهوترتت که رپوشوئتی ل گورابیت واتا نامؤبی واته له دهست چونی
دهسه لات و گۆشه گیری و تورپه ی و رق ههستان و پچران و تیکشکان
له واقیعی ژیان)) (فه رمان حسن صالح، مرؤف و نامؤبوون، گ. رمان
، ژ ۲۴، ۱۹۹۸، ل ۴۲)

ههروه ها نامؤبی له فه رهنگی نویدا بریتیه : ((نه مانی پیه وندی
مرؤفایه تی پیه وندی مادی شوئتی دهگرتته وه مرؤف وهک دهسه لاتیکی
نامؤ هه وه سی که ل و په لی به سهردا زال ده بن .)) (که مال معروف،
هه مان سهراوهی پيشوو، ل ۷۵) . یان نامؤبی بریتی به له وهی که وا ((
مرؤف له ژینگه به که وه هه لکه نرئ بؤ ژینگه به کی تر، به جۆرئیک پیه وندی
پوخی له ناخی نه و خوده دا له لای سه بارهت زئدو نازیزانی بیت)) ()
سه رکه وت پینچوئتی، هه مان سهراوهی پيشوو، ل 105)، هه ندیک
جار نامؤبی دورکه وتنه وهی تاکه له خودی خوی، یان پچراندنی تاکه له
کۆمه لگه که ی به گشتی و په تکرده وهی هه موو پتیه ره کانی کۆمه لگه یه،
هه ندیک جار نامؤبی که قوئتر فراوانتر ده بیته و ده بیته هوی دوو
که وتنه وهی تاک له خودی خوی و ژینگه ی دوروبه ری و کۆمه لگه که شی
به گشتی، نامؤبوون ده رواوئشته ی نه و حالته تیه تیفانه ی کۆمه لگه یه
که تاک ناتوانی له گه ئی هه لیکات سه ره نجام په تیان ده کاته وه، زۆر جار
مرؤفی نامؤ توانای گۆرپی نه و واقیعه کۆمه لایه تیه نه گونجاوه ی نییه و
ناتوانیت گۆرانکاری به سهردا به نیت، چونکه چه سپاون هه ر بویه
به ناچار ی په نا بؤ کاری دیکه ده بات، که تهنیا خوی به پتیه به رو
هه نسورپته ری نه و جیهانه یه، زۆر جاریش له م ناسته قوئتر ده بیته وه
ده گاته نه و راده یی که تاک نه که هه ر نامؤبیت، به لکو دژه کردایشی
هه بیته و توند په وانه په فتار بکات، نه مهش نه وه دهسه لپیتت که
به کارهینانی توندپه وی و توندو تیزی ده رواوئشته ی نامؤبوونه به لگه بؤ
نه مهش پیناسه که ی (کینستون) به نموونه ده هینینه وه که له باره ی
نامؤبوونه وه ده لیتت :)) (په تکرده وهی به ها باوه کانی کۆمه لگه یه و

۴- واتای دهروونی و کۆمه لایه تی : واته جیا بوونه وهی مرؤف له خودی
خوی وه سه رپیتی کردنی نه و شتانه ی له کۆمه لگه دا باون .

۵- واتای نایی : نه مانی پیه وندی نیوان تاک و یه زدانه)) (که مال
مه معروف، کلاسیکی نوئخوازی کوردی، ۲۰۰۳، ل ۷۵)

ب- چه مک و پیناسی نامؤبی :

نامؤبی وهک چه مکیکی فره پیناسه ناسراوه، واته یه ک پیناسه ی نییه و
به تهنیا له یه ک دیدی نه به ستراکته وه ته ماشا ناکریت، کیشی یه کیک
له زانسته مرؤفایه تیبیه کان نییه و تهنیا زانستی که به تهنیا ناتوانیت خوی
پتیه سه ر قائل بکات و رافه یه کی دروست بدا به دهسته وه، به لکو نامؤبی
چه مکیکی فره پیناسه یه و دیارده یه که ده بیته له روانگهی جیاوازه
گۆشه نیگای جیاوازه وه ته ماشا بکریت و به دیدی زانستی فراوانه وه
توئینه وهی له باره وه بکریت و رینگه بدرتت که له ره هندی جیاوازه وه
پیناسه بکریت و بناسریت توئهرانی دهروونی، کۆمه لایه تی، نایی،
نابووری، سیاسی، فه لسه فی، ته ندروستی، په روه ده یی، توئینه وه یان
له باره ی نهم چه مکه وه کردوه لیره دا هه ندی له و پیناسه ده خه یه پیش
چاو :

نامؤبی له ((حالته و دیارده یه کی دهروونی و کۆمه لایه تیه وه رو به پرووی
مرؤف ده بیته وه، نهم خه سه لته دهرونیبه لای هه موو که سه یکه به پی باری
دهرونی ژینگه که ی بوونی هه یه و مرؤفه کان هه رچه ک بن و له هه رپله و
پایه و سه ره به هه ر ناستیکی رۆشنیبری بن ده شیت دوو چاری نهم حالته بن
((سامان عزالدین سعدون، دهقه شیعریه کانی گۆران له روانگهی
دهرووناسیبه وه، 2015، ل ۴۸۲)

نامؤبوون له روانگهی (فرۆید) وه بریتیه ((له هه سترکردنی مرؤف
به نه گونچاندن و دوری و بیگانه له دهورو به رو پیداوستی یه
بایه لۆژیبه کان و سیکسیه کان تیره بووه، یا خود بریتیه له په ک که وتی
مرؤف بؤ خۆقوتار کردن له و مه لولی و مهینه تیبیه که به سرووشی
مرؤفه کانه وه به ستراره له نه نجامی نه و کۆسپانه ی دینه پیش بؤ
رینگا چاره یی نیوان هه و له کانی بۆگه یشتن به مه یل و مه رانه غه ریزه یه کان
، به شپیه یی که سه ره ست و په ها له لایه که وه له نیوان زه روره ته
کۆمه لایه تی و رۆشنیبری و شارستانیه کان له لایه کی تره وه فرۆید
نامؤبوونی مرؤف دهگه رپیتته وه بؤ نه و کۆت و به نده ی له پتیه رو یاسا
کۆمه لایه تیه کان دا ده رده که ویت له سه ر چالاک و غه ریزه بایه لۆژیبه کان
مرؤف له رپه گی دامه زراه کۆمه لایه تی و رۆشنیبری و مادیه کانی
کۆمه لته وه ده سه پیترائ وه کو پتیه رنک نابیت مرؤف لئی لایه ت نهم
نامؤبوونه ش هه ر له سه ره تایی مندالییه وه ده ست پن ده کات، چونکه
له سه ری پنیوسته پی بلین نه که ی یان عه یبه، نه مهش خوی له خۆیدا
ده بیته ترس و دلاره و کتیه که ناچار هه زوو ناره زوه کانی ده مرکیتته وه)) ()
که مال فاروق، فرۆید و نامؤبوونی مرؤف، گ. کاروان، ژ ۷۰، ل 14)،
ههروه ها نامؤبی

((نه و حالته تیه که تپیدا، جه ورو زوئم و جه فاو زۆرداری دهسه لات
سالاری و کۆمه لایه تی، گه وه ره ی مرؤف

خۆی دەدۆرینیت بەرامبەریان ، ھەلبەت دەبیت ناگادار بین ئەم فۆرمە لەنامۆبوون دووچارى كەسە ناسايیەكان دەبیتەوه ، واتا بەرۆكى خەلكانىك دەگرت كەھۆشياريان كەمە و كەمتر خەرىكى چالاکى و رۆشنییری و بىركردنەوهو نووسین دەبن بۆیە نامۆی لەپەفتارباندا دەردەكەوتیت .

ھەرۆھا كەسى نامۆ ((ئەو كەسە یە كە ھىچ ھەست بە گرتى خۆی ناکات ژبانی نرخیكى ئەوتۆی نییە ئەوپروایەى لادروست بوو كە بوون و نەبوونی وەك یەك وایەو لەتوانايدا نییە ھىچ گۆرانكارىیەكى پینویست لەژبانی خۆی و لە كۆمەنگاگەیدا بكات و كلتورى ئەو كۆمەنگاگەى تیايدا دەژی بەھى خۆی نازانى و سەرەپرای

۵

ئەوھش بەچاوپىكى گومان و دوودى سەپرى خۆی دەكات لە سەرچەم ئەمانەش بەرەو نامۆ بوونی كۆمەلایەتى

و رۆشنییری دەرونی دەبەن ((كەرىم شەرىف قەرەچەتانى ، ھەندىك نەخۆشى و گرفتى دەروونی و كۆمەلایەتى ۲۰۱۰ ، ل ۵۸۷) . لەم پیناسەشەو ئەو بەدەردەكەوتیت كەكەسى نامۆ كەسێكە وەزىفەى خۆی لەدەست دەدات و خاوەن كەسێكى ئالۆزو رووخاوەو ئومىدى بەژبان نییە ، ئەو كاریگەرییە نامۆیانە كەلەسەر مرۆف دەردەكەوتیت دیدىكى رۆشنییری پێدەبەخشیت ، ھىواكانى لەدەست دەدات ، وەك ھەمان پیناسەى سەرۆھ . جەخت لەسەر ئەو دەكاتەو كەبەشدارى چالاکىیە گشتیەكان نابیت و توانا مرۆپىەكانى لەدەست دەدات و دووچارى چەندین گرتى دەروونی ئالۆز دەبیت .

پ- كەسێتى نامۆ وەك بوویەكى نەرتى (پۆزەتف) :

وەك لە پێشتردا بە شۆپەىكى گشتى باسى كەسێتى نامۆمان كرد وەك بوویەكى نەرتى و پونمان كردهو ، لێردا باس لە كەسێتى نامۆ وەك بوویەكى نەرتى دەكەین ، بەلام دەبیت پەچاوى ئەو بەكەین كە ئەم جۆرە لە كەسانى نامۆ وەك ئەوانى تر گۆپان بەسەر پەيوەندییە كۆمەلایەتەكان و چالاکى كۆمەلایەتەكانیاندا ھاتوو ، بە ھەمان شۆپە چالاکىیە كۆمەلایەتەكانیان كەم بووتەو ، پەفتارى كۆمەلایەتى جیاوازيان نواندوو ھاوسەنگى دەروونیان لە دەست داو ، بەلام ھەرگىز كەسێتى و شوناسى خۆیان لە دەست نەداو راستە زۆربەى زۆریان رەشبین بوون ، بەلام بى ھىوا نەبوون لە ژبان ، گرتگيان بە ژبانی خۆیان داو و سودیان لە تواناكانى خۆیان وەرگرتوو و لە چالاکىەكانیان نەكەوتوون ، ھەر بەردەوام بوون تا ئەو كاتەى وەك فەیلەسوف و بىرمەند ناسراو بوون ، یاخود وەك ئەدیب و ھونەرمەندى داھینەر خۆیان نمایش كردهو بە دەروونی ئالۆزەو ، بەلام بەچالاکى داھینەرە ھاتونەتە ناو بواری گشتى و تايبەتییەو ، ھەندىكیان سەرەپرای داھینەرەكانیان ھەر نەیان توانیو بێنە ناو بواری گشتیەو ، دواجار شیت بوون بە شیتى ئەم دونیایەیان جى ھىشتوو ، بەلام نامۆبوونەكانیان كردۆتە تیزی فەلسەفەو شاكارى نەمرى و ئەدەبى تابلۆی رەنگاوپرەنگى نەمریان پێشكەش مرۆفایەتى كردهو ، (ھاشم صالح) لە كنىتى (لە نىوان بلىمەتى و شىتیدا) بە شۆپەىكى زۆر پوون و ناشكرا لەو مرۆفە گەورانە دەوتیت و باسى ژبانی كۆمەلایەتەكان دەكات ، لێرە بە دوا بە ھاوكارى كنىتەكەى (ھاشم صالح)

پاشەكشەكردنى لى توندپەوى كردن و یاخى بوون بەرامبەریان)) (نارى ناغۆك ، بزافى تەغرىبى ، 2003 ، ل 16)
لەكۆى ئەم پیناسەى سەرۆھدا دەگەین بەو پروایەى كەزۆ جار مرۆف بە ھۆى ھەندى بەھاویاسا و رێسای كۆمەنگەكەىەو بەرامبەر بە كەسەكان یان شتەكانى دەورو بەرییەو ، واى لى دەكات بىتە كەسێكى نامۆ ھەندى جاریش لەو واقعەى كەتیبدا دەژت ھەل بىت .

۴

بەشى یەكەم : تەوھرى دووھم :

أ- تايبەتمەندى و نيشانەكانى كەسى نامۆ :

كەسى نامۆ كۆمەنگە تايبەتمەندى و نيشانەى تايبەت بەخۆى ھەيە كە دەكرت لە رینگەى ئەو نيشانەنەو بەناسرتەو لەوانە :

۱- (بەشدارى نەكردن لەچالاکىیە كۆمەلایەتى و سیاسى و رۆشنییری و نایى ھتد

۲- پڕوانەبوون بەخۆى و خۆبەكەم سەپركردن لەچاوەوانى تر .

۳- پەشبینى لەژبان و پڕوانەبوون بەپاشە پۆز .

۴- نەبوون و لاوازی خۆسازاندنى كۆمەلایەتى و خودى .

۵- نەبوونی فەلسەفەو نایدۆلۆژىاوپرەپزانى تايبەت لە ژبان دا

۶- لاوازی لە پلان دانان و پڕاوەرگرتن لە كاتى پینویست دا .

۷- كەمى بەرھەمى جەستەى و ئەقلى و ھونەرى و ئەدەبى)) (كاظم محمد زاھد ، پەيوەندى بەكارھىنانى تۆرە كۆمەلایەتەكان بە نامۆبوون لای گەنجانى زانكۆ – فەيسبووك بە نمونە ، نامەى ماستەر ، 2015 ، ل ۴۷)

كەواتە تايبەتمەندى كەسى نامۆ ھەستكردنە بە دۆلە پراوى و بى نارامى و پاشەكشى لەگەل ئەمەش دا ھەست كردنە بەكەمى و دۆزمنایەتى و توون پەوى كۆمەنگا لەوھدا رەنگ دەداتەو ، كەسى نامۆ بەوجیا دەكرتەو كەھىچ باوھرى بەخۆى نییە و تەنەت زۆر جار خۆشى رەت دەكاتەو .

ب- كەسێتى نامۆ وەك بوویەكى نەرتى (نینگەتف) :-

ئەگەر بمانەوى باس لەكەسێتى نامۆبەكەین ئەو دەتوانین بلىن كەوا كەسێتى نامۆ كەسێتىكى ئالۆزەو خاوەن پەفتارى سەپرەو لە خەلكانى دىكە جیاوازە ، كەسى نامۆ كەسێكە بارى دەرونى و كۆمەلایەتى و تايبەتى بەخۆى ھەيە توپزەران بەچەند جۆرىكى جیاواز پیناسەى كەسى نامۆ دەكەن ((كەسێكە لەیەكێك لە قۇناغەكانى ژبانی ھەست بە مرۆف بوونی خۆى ناکات یان بەشۆپەىكى جیا لەكەسانى تر دەروانىتە ژبان بەشۆپەىك نەبوونی خۆى نەبوونی كەسانى تر ھىچ بەھایەكى ترى نییە تەنەت ھىچ ئامانجىكى لە ژبان دا نییەبەرامبەر بەھەلۆبستە كۆمەلایەتەكانى خۆى بەبى لایەن دەبیت)) (كەرىم شەرىف قەرەچەتانى ، ساپكۆلۆژىایى گەشە (مندال – ھەرزەكار) ، ۲۰۰۸ ، ل ۵۸۶) ، ئەم پیناسەى سەرۆھ بۆ كەسێتى نامۆبوون باس زیاد لە فۆرم دەكات كە مرۆف دووچارى دەبیتەو ، كەخۆى لەفۆرمى نامۆی و دەرونى و كۆمەلایەتى دەبیتەو ، كەنیمە ناوى دەننن كەسێتى نامۆى نەرتى (نینگەتف) ، بەومانایەى كایگەرییەكان لەسەر كەسى نامۆن و دادەپرن لەبەشدارىكردن لە چالاکىیە كۆمەلایەتى و سروشى مرۆفایەتییەكان و

(هاشم صالح ، هه مان سەرچاوهی پێشوو ، ل 3- 13) . ئەمانە و چەندین سەرگوزەشتە دیكە هەن لەبارەى رەفتارى نامۆبەهە و بەشێكى زۆرى فەیلەسوفان و بیرمەندان و ئەدیبان بەشێوهیەكى گشتى نامۆبوون لای ئەم مەزگەنە هەستى پێدەكرێت ، ئەگەرچى كەسانى بلیمەت بوون ، بەلام دواجار تەنیا داھێنان لەكەسانى تری نامۆ جیایان دەكاتهوه . نامۆبە لای ئەو مەزگەنە سەرەتا بەگرتیەك دەستى پێ كردوو دواتر بەقولایى دەرون و رۆحیان درێژدەبێتەوه و لەرەفتاریاندا دەردەكەوت و پاشان لە ناستیکى دا دەبگرن و دەیکەن بە داھێنان لەدوای خۆیان وەكو میراتیكى گرتگ و بايەخدار بۆ مەزگەنەکانى دواى خۆیان بەجێ دێن .

ت - ھۆکارەکانى نامۆبە (نامۆبوون) :-

ناشكرابە كە مەزگەنە لە خۆو لەخۆرا تووشى دياردەى نامۆبە نایبەت ، بەلكو كۆمەڵێك ھۆكار وای لێ دەكەن كە دووچارى بێت . ھەرۆھە نامۆبوونى مەزگەنە تەنیا بەك ھۆكار نییە ، تەنیا بەك دياردە بەتەنیا ناتوانیت مەزگەنە تانەبەد نامۆبكات ، نامۆبوونى مەزگەنە ھەمەجۆرو فرەلایەنە و مەرج نییە ئەوھۆكارەى كەسێك دووچارى نامۆبوون دەكات ھەمان ھۆكار بێتە ھۆى نامۆبوونى كەسێكى ديكە ، وەك چۆن پادەو سنورو كاربەگەرییەكانى وەك یەك نین ، توێژەرەكان بەپێى پەسپۆرى خۆیان چەند ھۆكارێكى جۆراوجۆرو فرەچەشنیان دياربكردوو .

٧

كەوا لە مەزگەنە نامۆبێت لەخۆبو دەوربەرى ، لێرەدا بەگشتى باس لەو ھۆكارانە دەكەن كە توێژەران وەك ھۆكارێكى بنەپەرتى دەسنیشانیان كردوو بۆ نامۆبوونى مەزگەنە :-

١- ھۆكارى سرووشى : ئەم ھۆكارە ((بەیەكەمین ھۆكار دادەنرێت لەسەر تەواوە تاوەكو ئیستا مەزگەنە دووچارى نامۆبوون دەكات ، ھۆكارى سرووشى كاتێك مەزگەنە دووچارى نامۆبوون دەكە كارەساتى سرووشى لێ بکەوتەوه و ترس لەدەستى مەزگەنە دروست بکات)) (ناشى حەمە ، سەبارەت بە چەمكى نامۆبوون ، گ. كاروان ، ژ ٢٩ ، ل ٨٧) مەبەستمان لە كارەساتى سرووشى وەك (لافاو ، بومەلەرزە ، بوركان ، ترسان لەنازەڤى دێندەو...ھتد) .

٢- ھۆكارى ئابوورى :- ئەمەش بەیەكێكى تر لەو ھۆكارانە دادەنرێت كە ((مەزگەنە دووچارى نامۆبوون دەكەن بەتایبەتى لای ماركس مەسەلەى چینیایەتى نامۆبوونى كرتكار لەبەرھەم و كارەكەى ، نامۆبوونى كرتكار لەخودى خۆى ، نامۆبى كرتكار لەكەسانى تر كێشە ئابوریەكانى وەك بێكارى دابەزینی ناستى گوزەرەران نەبونی گەرنەتى كۆمەلایەتى)) (ئابكرلەتیف ، نامۆبوون ، گ. نەوشەق ، ژ ٣٢٩ ، 2005 ، ل 50)

٣- ھۆكارى دەروونى :- ئەمەش یەكێكى ترە لەو ھۆكارانەى كە مەزگەنە تووشى نامۆبوون دەكات ((زانای ئەلمانی كاربن ھۆرنى سەرچاوهى نامۆبە دەگەرتنێتەوه بۆ فشارە ناوەكیەكانى مەزگەنە . ئەم فشارە والە مەزگەنە دەكات بەزۆرتەرى ناستى تەواوكارى بگات . ھەتاوەكو نموونەى بەشى باش بۆخۆى پێنێتەدى و دەروونى خۆى بگەنێتە ئەو وێنایەى كە خۆى دەیکێشێت ، ھاوكات پێى وایە مەزگەنە نامۆبوونى پێداویستییەكانى كاربەگەریان لەدەرکەوتى دياردەى نامۆبوون ھەبە كە ناتوانیت تێریان بگات ئەمەش دەبێتە ھۆى دڵەراوێكى و ھەلچوون و

گەورە نوسەرى عەرەب گەشتێكى خێرا بە نۆژىانى كۆمەلایەتى ئەو مەزگەنە نامۆبە دەكەن ، كە نامۆبەكەیان نەك لە كارى نەخستوون ، بەلكو تاونیوانە بیگۆڤن بە داھێنانى گرتگ و كاربەگەر (هاشم صالح) لە سەرەتای كۆمەلەیدا بەم جۆرە باس دەكات ((لە زەمانى كۆنەوه خەلكى باوەرپان وا بوو پەيوەندییەك لە نۆوان بلیمەتى و شێتى دا ھەبە ، ھەمیشە بە جۆرتیک لە سەركردنەوه باسى بلیمەتیەكانى دەكرد و دەیان وت كەسێكە كە رەفتارەكانى نامۆن ، كەسێكى ئالۆزى ھەبەو لەخەلكى ديكە جیاوازه ، لەپاستى دا ئەگەر ناوى نووسەرەگەرەكان پزىكەین دەبینین زۆربەیان گەر نەئێین ھەموویان ناوتتەبەكى دەروونى و تايبەتى ناسروشتیان ھەبوو بگەر ھەندىكیان بەتەواوتى چوونەتە قوناعى شێتبوونەوه . ھەربۆنمۆنە (ھۆلدەرلین - نیچە - جیرادو نیشال - ئەنتۆن نارتەر ، فاندوكو ، جدى مۆپاسان ، فیرجیناواوڤ ، ئالتۆسیو ... ھتد)) (هاشم صالح ، لەنۆوان بلیمەتى و شێتیدا ، 2003 ، ل 3- 13)

لەم پەرەگرافەى سەرەتای كۆمەلەیدا ھاشم صالح باسى دیدى خەلكانى ديكە دەكا بۆكەسە نامۆكان ، كەخەلكى

٦

پێیان وایە ئەم جۆرە مەزگەنە وەك مەزگەنەكانى ديكە نین لەپرووى كۆمەلایەتى و دەروونى و ھەزرییەوه بۆبە ھەم رەفتارى كۆمەلایەتى یان ھەم بێركردنەويان ، یاخود كۆمەڵێك شتى ديكەیان جیاوازه لەخەلكانى تر ، ھەربۆبە بەكەسى نامۆ ناودەبرێن ، یان ھەندى جار بەشێت ناویانگ دەردەكەن .

گومان لەوھەدا نییە كە ((نیچە) یەكێكە لەفەیلەسوفە گەورەكان ، لەگەڵ ئەوھش دا لە دواوای ژبانی دا بەتەواوتى شێت بوو . بۆماوھى (11) ساڵ ھەتەمەردن ھەربەو شیوھە ماوھەو ، ھەرۆھە ھۆلدەرلین یەكێكە لە مەزگەنە شاعیرانى دوونیا كەچى نزیكەى نیوھى ژبانی لەدەریای شیبى بەسەربرد . لەساڵى (1859)

، (مۆرۆدوتور) ی نوژدارى دەروونى لێكۆلینەوھەبەكى شیکارى لەبارەى كەسایەتى (جیرادۆنیرشال) ی شاعیرەوھە نوسى لەولێكۆلینەوھەیدا سەلماندوویەتى ئەم شاعیرە خۆى كوشتووە دووچارى نەخۆشێك بوو بوو ھەرئەمەش ھاندانى داھێنانەكانى بوو ، (گۆتە) ئەو پیاوھە بلیمەتەى ھەموو ئەلمانیانیا شانازى پێدەدەكەن ھەروا بە ناستى داھێنانە گەورەكانى پێشكەش نەكردوون ، دووچارى چەندین جۆرى قەیران و لەرزینی دەروونى نازار بەخش بووئەتەوه ، لەپاستى دا ئەویش زۆر بەگرانی نرخى بلیمەتى و داھێنانەكانى خۆى داووە جورنەتێكى وای بۆدەھات كەھەندى جار دان بەوھەدایتى كە لەپرووى دەروونییەوھە نەخۆشە ، دووچارى موعانەتێكى بێ نامان بووئەتەوه و نازانێ كرتوك و ھۆكارى ئەو موعانەتە چیبە ، ئیدى گەیشتە ئەو گرتیەوھە وئەدان بۆ زانبوون بەسەرىدا نەبواھە داھێنان نەدەبوو كەسایەتى نەخۆش لەمیانەى داھێنانەوھە دەتوانى ھاوسەنگى خۆى رابگرێ ناكۆكى دژایەتى نۆوان داھێنەر و جەھان دەگاتە ناستى زۆر ژبانی لێ دەشێوئێ بەجۆرتیک ناتوانى خۆشى لەژبان وەرگرێت ، لەھەندى زۆرساتى كەمدا نەبێت . ھەرۆھە (بەلزاك) بەشەو دەینووسى و بەرۆژ دەنووست ، بەم چەشنە رۆمانەكانى بەرھەم دەھێنا ئەم ژبانی سەبارەت بە خەلكى ناستى جۆرتیکە لەشێتى ، چونكە سەرجمەى خەلك و اراھاتوون كەبەشەو بنوون و بەرۆژیش كاربەكەن (...)

جۆرئەنى نامۆبۇون دەكەين كەزۆر باو و بلاون و زياتر دووچارى مرؤف بونەتەو تەئاستاش ھەربەردەو مان . لە گرننگرەين جۆرئەنى نامۆبۇون :-
 ۱- نامۆبۇونى خودى ۲- نامۆبۇونى جوگرافى ۳- نامۆبۇونى كۆمەلەيەتى ۴- نامۆبۇونى سياسى ۵- نامۆبۇونى ناينى ۶- نامۆبۇونى نابوورى ۷- نامۆبۇونى رۆشنىبىرى ۸- نامۆبۇونى سىكىسى ۹- نامۆبۇونى فيكرى ۱۰- نامۆبۇونى سۆفيگەرى .

۱- نامۆبۇونى خودى :

ئەم جۆرئەنى نامۆبۇونى لەتېروانينەو ھەربۇون سەرچاوە دەگرنت ، كەلەژيانى مرؤفدا ھىچ بەھاو ئامانجىكى لەپشتەو نىبە و مرؤف لە بوونى خۇيدا ئەو بۇ شايبە دەپتوت كەدەكەوتتە نۆوان ژيان و مردنەو ، واتە ئاكامى ژيان مادام ھەر مردنەو بەمردنیش كۆتابى دىت ، ئىر ھىچ پىئوبست ناكات مرؤف خۆى بەبوونى ژيانەو سەرقال بكات ، چونكە بوونى مرؤف لەدونىادا ھەك چەند بلقىكى سەرناو ھەك لەدواى يەك دەتەقن و دەپكۆنەو ، لەبنجینەدا ((نامۆبۇونى خود (Alienatus) ى لاتىنە بەماناى لەدەست دانى كەسايەتى خود دىت ، زۆرجار تاك ناتوانيت مومارەسەى ماف و داواكارى ھەزو ئارەزووكانى خۆى بكات و كۆمەلگە دەبیتە لەمپەر لەبەدەمپىنانى ئەو ھەزو داواكارىانەى ، ئىتر كۆمەلگە بەسەربازگە دەشوبىتت و ھەكو دەزگايەكى سەرکوت كردنى ھەزو ئارەزووكان و داچەپاندنى مەيل و بۆچوونەكانى كەناتوانيت لەم سەربازگە بەگوزارشت لە بۆچوونەكانى خۆى بكات بۆبە ھەست بە نانارامى دەكات لەحالەتتىكدا كەدەرەون نەخۆش دەبیت يان دووركەوتنەو ھەو

۹

گۆشەگىردەبیت دەورى نابيت و نەشاز ھەئسوكەوت دەكات و لەگەل دەوروبەرى ناگونجيت)) (يوسف عوسمان ھەمەد ، نەنتى كەسايەتى) خەسلەتى نامۆبۇونى تاك (، گ. پامان ، ژ ۷۳ ، ۲۰۰۲ ، ل ۲۰۲) دەبیتەجىنگەى سەرنج پاكيشانى كەسانى ترو جياواز دەردەكەوتت و ناتوانيت لەگەل كەسانى تردا بژت و ھەئسوكەوت بكات .

و ھەك يەكك لەوخالەجەوھەريانەى لەلاى كەسى نامۆبۇون لەم بواردەا گرنكى زۆرى پئ دەدرت و دەبیتە ماىەى سەرنج پيدانى مەسەلەى ژيان و مردنە .

۲- نامۆبۇونى جوگرافى (شوين) :

زۆربەى لىكۆلەران لەبوارى نامۆبۇونى جوگرافىادا ھەك دابران و دوركەوتنەو لەنىشتەمان و ئاتوارەى دادەنن ، سەرەتاي پەيدابوونى ئەم جۆرئەنى نامۆبۇونى كەبەنامۆبۇونى شوينى گوزارشتى لى كراو دەگەپتەو ھەردەركردنى داپرەو باپىرەى ئادەمىزاد لەبەھەشتى خودادا بەھۆى سەپىچى كردنجان لەفەرمانەكانى خودا ، بەوھش ئەم ھەستى نامۆبۇونى بۆ يەكەم جار ھەك سەرەتا لەمىزوى مرؤفایەتى سەلمىترا ، بۆبە دەتوانين بلين مرؤف ھەرلەبەنرەت دا مرؤفایى نامۆبۇونى .

نامۆبۇونى جوگرافى ((گواستەوھەكى جوگرافىانەى لەولتیکەو ھەك بۆ ولتیکى تر ، لەشيوانكەو ھەك بۆ شيوانكەى ترو ژيان ، لەرۆشنىبىرەكەو ھەك بۆرۆشنىبىرەكى تر يان لەھەرنمىكەو ھەك بۆھرنمىكى تر...ھند بۆكارنكى ديارىكارو بىگومان ئەم جۆرئەنى نامۆبۇونى بەويستى تاكەو بەزۆرە ملن نىبە ، چونكە خۆى بەويستى خۆى ولاتى بەجەپشتەو ، بەلام كەسبىرى ئەم

شەلەزانى كەس)) (كاظم محمد زاھد ، ھەمان سەرچاوەى پيشو ، ل ۴۰ .) . ديارە ھەموو ئەمانەش كارىگەرى راستەوخۆيان لەسەر خودى كەسەكە دەبیت .

۴- ھۆكارى كۆمەلەيەتى :- ئەم جۆرئەنى بەھۆكارىكى دى دەژمىرت لەو ھۆكارانەى مرؤف دووچارى نامۆبۇونى دەكەن ، ھەك ((نەگونجاندى تاك لەگەل دەورو بەرەكەى و نەگونجاندى ھەزو ئارەزووكانى لەگەل كەلتورو داب و نەرتى ، گشتى جگە لە نەگونجانى تاك ، لەگەل پىئوھەرە كۆمەلەيەتەئەخلاقىكان دا ، پىگرکردنى كۆمەل لەھەزو ئارەزووكانى)) (كاظم محمد زاھد ، ھەمان سەرچاوە ، ل ۴۰) دەتوانين نەوھەبىن ئەم جۆرئەنى لەناو كۆمەلگەدا بەپوونى لە كەسەكاندا بەدى دەكرت .

۵- ھۆكارى سياسى : يەككى ترە لەھۆكارەكانى نامۆبۇونى و دەكرت ئەم ھۆكارە رۆئىكى گەورەى لەدەركەوتنى نامۆبۇونى ھەبیت ((چونكە دەزانين بەھۆى بالادەست بوونى دەولەت بەسەر گشت بواردەكانى كۆمەلگە چ لەرووى مەدەنىيەتەو ھەك بىخوود گۆرانكارى لەبواردە جياوازەكانى دىكەو ھەك ئەمە و لە ئەندامەكان دەكات ھەست بە بىتوانايى و نامۆبۇونى خۆيان و كەسەكانى ترو دامەزراوكانى ترو كۆمەلگە بەكەن ھەروھەا (شەپرى ناوخۆ و پاونان و تۆقاندنو سەر كوتكرندەسەلەتى دىكتاتورى مرؤف كوژ...ھند)) (كاظم محمد زاھد ، ھەمان سەرچاوە ، ل ۴۰) ھەموو ئەمانەش ھۆكارىكى سەرەكەين بۆ تووشبوونى مرؤف بەدياردەى نامۆبۇونى .

۶- ھۆكارى ناينى : ئەمەش يەككى ترە لەو ھۆكارانەى كە مرؤف دووچارى نامۆبۇونى دەكات بەتايبەتى ((ئەو كاتەى دووچارى توندو تىزى دەبیتەو ھەك بىخوود خاوەنى ناينىكى تريت كە جيايبت لەناينى زۆربە ھەروھەا

۸

بەھۆى ھەزە جۆراو جۆرەكانى ھەك كارىگەريان لەسەر ناستى ھەزرى و رۆشنىبىرەجياوازەكانى كۆمەلگە ھەبە ، چونكە بونەتە ھۆى دروستكردى مملانن لەنۆوان بەھاو پىئوھەرە بنجىنەبەھەكان نەورپنویانەى كەھەن لە كۆمەلگەدا ئەمانەش دەبنە ھۆى مملاننى نايدۆلۆزى توندو تۆل سەرەنجام سەردەكيشيت بۆدەركەوتنى كەنار گىرى جياكارى كۆمەلەيەتى و دلە راکوتى دەروونى و ديارەى نامۆ بوون لای كەسەكانى ناو كۆمەلگە .)) (كاظم محمد زاھد ، ھەمان سەرچاوە ، ل ۴۰) .

ج - جۆرەكانى نامۆبۇونى (نامۆبۇون) :-

ھەك ناشكرایە كەوا تەنیا يەك جۆر نامۆبۇونى بوونى نىبە ، بەلكو زیاد لە فۆرم و جۆرىك ھەن ، بەپى تېبەبوونى كات و كۆن بوونى مېژوو مرؤف جۆر فۆرمى نامۆبۇونى زياتر زياتر دەبن . (كات و گۆرەنە سياسى و نابوورى كۆمەلەيەتى و كلتورو تەكئەلجىكان ... ھند) ھۆكارى بنەرەتین لەزۆربوونى فۆرم و شيوازى تازەى نامۆبۇونى مرؤف .

تايبەتەندى ئەم جۆرئەنى نامۆبۇونى لەوھەدايە كەزۆر دەبن وتايبت زياتر دەبن و جۆرە كۆنەكانى نامۆبۇونى ھەربەن چارەسەرى بنەرەتى دەمپنەو . ئېمە بەو دەرنەنجامە گەپشتوين كە ئەم چەمكە لەزۆر پروانگەى جياوازو گۆشەنىگای پىسپۆرى جۆراو جۆرەو شىكرندەو ھەك بۆ كراو ، ھەرنەم ھۆكارەش واپكردووە زیاد لەفۆرم و جۆرىكى نامۆبۇونى ھەبیت ، ئامازە بۆ ھەموو جۆرەكانى دەكەين ، بەلام تەنیا باس لەو

دەكرت باون وديتە كايەوه)) (بەختيارەلى ، خوئەرى كوشندە ، 2005 ، ل 56)

هەرۆهە دوورە پەريزي تاك لەدام و دەزگا كۆمەلەتەكان و نەگونجاندىن و ناتهبابى تاكە لەكۆمەلە دا و گرنكى نەدان بەگروپ و ھېژە جياوازەكانى كۆمەلگە ، كە لەسەر ھەندىك يىرو باوهرى چەق بەستوو دەژين ، كەسەردەمیان بەسەرچووو بەچاوپنكى سووك سەرنج دانى ئەو بەھاو ئامانج و باوهرانەى كە لەراستى دا لەناو كۆمەلەدا خاوەن بەھاى بەرز و ئيتەر مرؤف ناتوانيت ئەو پەردانە بنياى بخت كەخۆى و ئەوانى ديكەى دەگەياندى بە يەكترى .

٤ - نامۆيى سياسى :

نەم جۆرە لە نامۆيى دۆخىكى ناپازى بوونە لەپەوشتى سياسى و ھاوكات نەبوونى متمانەى بەدامەزراوكانى دەولەت و بەپرسانى سياسى و كۆى سيسەتمەكە بەگشتى ، لەگەل بخت ھېژى لەنەنجامدانى گۆرانكارى پيويست .

ياخود نامۆيى سياسى برىتتە لە ((ناپازىبون و پەكرەدەنەو و بەگۆچاچوونەو و نەم سيسەتمە و نەرتە سياسىيەى كە لەگەل خواست و ئامانج و داواكارىيەكانى تاك دا يەك ناگرەنەو ، ياخود ئەو سيسەتمە سياسىيەى كە جياوازي پەگەزو ناين و نەتەو و نەزاد لە نيوان ھاوالاتيان دا دەكاتە بەھانەى سەرورەى بالادەستى لايەك بەسەر لايەكى ديكەدا يان زۆر جار نەم دۆخە لەنەنجامى ئەو بارو دۆخە نالەبارو ئاناسايە سياسىيەدا ديته كايەو كەولت توشى دەبیت بەھۆى قەيرانى سياسى يان كودەتا كە دەشيت كەمىنەىك يان گروپىك لەكودەتاكە سەركەون و ولات بەرەو دۆخىكى نالەبار و سەقامگير بەرن ، يان زۆر جار شەرى ناوخۆ وەك لايەتىكى گزنگ پیناسەكراو لەبەرھەمپینانى نامۆيدا بەتايبەتى نامۆيى پاميارى ، چونكە كاتىك شەرو جەنگ دەبنە ئەتەر ناتيفى وديالۆگ و تىگەيشتن ، دۆخىكى دژوارو ناتهندروست بائ بەسەر ئەو كۆمەلگەدا دەكيشيت و سەرچەم نەندامەكانى ئەو كۆمەلگەى توشى بارىكى دژوارى سايكۆلۆژيا دەبن)) (ئارام محمد قادر ، نامۆيى لەشيعرى كوردیدا ، نامەى ماستەر ، 2007 ، ل ٢٢) . نەم حالەتەى سەرەووش كە باسمان كرد زۆر جار دەبیتە ھۆكارىك بۆئەو نامۆيى تاكى ئى بەكەتتەو ، ياخود ھەركاتىك ئەو مەبەست و ئامانج و دروشمە سياسىيانەى كە پەپرەو دەكرت لەولات دا لەلایەن

١١

كار بەدەست و فەرمان پەواكان و دەزگا و دامەزراوكان ناكۆك و ناتهبابوو لەگەل ئامانجى تاكەكانیدا لەرنگەى ھېژو زەبروزەنگەو ھەوئى سەلماندىن و جىبەجىكردىن و پيادەكردنى دراو و دەولەت پەناى بردە بەر تووندوتىژى وەك ميكانيزمى جىبەجىكردىن ، ئەوا ئەوكاتە دەبیتە ھۆى سەرھەلدىنى نەم جۆرە نامۆيى ، نەم جۆرە نامۆيى ش لای تاك پى دەوترت (نامۆيى سياسى) ھەربۆيە تاك لە ئاكامى ئەو سياسەتە نامرؤفانەو نادات پەروەراندە توشى ھەستكردىن بەبى توانايى و بىدەسەلاتى دەبیت لەبەرەمبەر ئەو سەتمەى كە لايەن دەسەلاتەو لى دەكرت و ئانۆمىد دەبیت لەو وى بتوانيت لەرنگەى بەشدارى كردن و چالاكىيەو ئەو دۆخە ناسەقامگيرە بگۆرپت ، ھەربۆيە نەمەش وا لەكەسەكان دەكات كە توشى نەم جۆرە نامۆيى بىن بەرامبەر بە دەسەلاتى سياسى ولتەكەيان .

پیناسەى بەكەين كە دەئ : راگوززانى كەسكە لەرنگەكەى خۆى بۆرنگەىكى تر دووربیت يان نزيك)) (سەرکەوت سەعدى قادر ، ھەمان سەرچاوى پيشوو ، ل 45) مەبەست لەم قسەى ئەو ھەى كە نەم شىوازش لە نامۆبون بەزۆرە ملئ يەو ھىچ وىستىكى تاكى لەسەر نيە ، بەلكو لەوانەى بەھۆكارى سياسى بىت ، لێرەدا بەپيويستى دەزانين تيشكىك بختەينە سەرنامۆبونى نوسەر مەبەستمان لە نامۆبونى نووسەر ئەو ھەى نوسەر ناتوانيت بەرەوام بەناشتى لەگەل شوين و زەمنەى كۆمەلەىتى دا بژيت و شوينىك نيە نوسەر بەخۆىو ھەبەستت ئەگەربىت و ئەوشوئە بەشكى زۆرى لەتاك پەوى ئەوى تيدا فەرھەم نەبىت ، كيشەى نووسەر بەو بەھا كۆمەلەىتى و ئەدەبى و زمانەوانىيە كە ھەى ، ئەوانامۆيى بەو كلتورەى كە ھەى نامۆيە بەوجۆرە زمانە و ئەمە خائى جياكەرەو ھى نوسەر بەو ھى كە ھەمىسە بەدووى تاكىتى خۇيدا دەگەرت شوين ئەو نايدىاو يىرو پاينەى كە بەرەوام تەعبىرو كيشەكيشى جەھان و خودى دەكەن نووسەر بەھىچ شىوھەىك خاوەنى شوين نيە ، لەبەر ئەو ھى بەتەنيا گواستەو ھى نوسەر لە شوينىكەو ھى بۆشونىكى تر نامۆيى لای نووسەر دروست ناكات ، چونكە دەكرت نوسەر لەھەىك شوين دا بىت نامۆبىت بەرامبەر شتەكانى ئەو شوئە ، دەكرت نووسەر لەھەىك شوين دابىت و نامۆبىت بەكەلتورە نايدۆلۆژياى ئەوشوئە .)) (ديكارت) فەرەنساى دێرەقى جېئستو ھىو لە ھۆلەندى ھىمەن كرد بەو مەبەستەى جوگرافياى وەك چەكىك لەبەرەمبەر ھېرشەكانى مژوو (كات) دابەكار بەئىت ئەگىنا ئەو بەدواى (جوگرافيا شوين دا نەدەگەرا)) . (توانا ئەمەن ، مەنفاو خوئندەنەو ، 2008 ، ل 28)

١٠

٣ - نامۆيى كۆمەلەىتى :

نەمەش يەكىكى ترە لەجۆرەكانى نامۆيى و نەگونجاندى تاكە لەگەل ئەو دەوروبەرەى كە تايادا دەئ نامۆيى كۆمەلەىتى ((واتا نەبوونى ئامانجى كۆمەلەىتەى لای كەسى نامۆ بەشيوھەىك كە نەتوانيت پەفتارو يىروباوھەركانى خۆى ناراستە بكات يان نەبوونى پيوھە كۆمەلەىتەى نەگۆرەكان كە سەنامۆكە و ھەست دەكات ئەگەر بىھوت ئامانجەكانى بېئىتەدى نايت كار لەپيوھە كۆمەلەىتى و پەوشتە باوھەكانى كۆمەلگە بكات))

(سەرکەوت سەعدى قادر ، ھەمان سەرچاوى پيشوو ، ل 50) ، بىگومان دروست بوونى ئەم حالەتە لای تاك ھەروا لەخۆو نيە ، بەلكو لەنەنجامى ئەو ھەى كە پيشوتەر كۆمەلگە لەگەل تاك نەگونجاو بوو . ھەروھە نامۆبونى كۆمەلەىتى ئەو جۆرە نامۆيى بە وەك زۆرئىك لەبىرمەندان واى بۆ دەچن ((دابراى تاك وە جيابوونەو ھى لە كۆمەلگەو گرنكى نەدان بە پەيوھەىك كۆمەلەىتەى كە دژاىتى كردنى ئەو شتانەى كە پەيوھەىك كۆمەلەىتەىكە ئاراستە دەكات يان دژاىتى كردنى ئەو دۆخە نەرىتى و چەسپاوە كۆمەلەىتەى لەكۆمەلگەدا پيادە

۵- نامۆبۈۋى ئايى :

نامۆبۈۋى ۋە ھۆكارەكانى و. ھەرىكەتلىك ئايى ۋە بارودۇخەي كەتپىدا ژباۋون دياردەكە تىياندان چەسپاۋە ۋە ھۆنراۋەكانىدا پەنگى داۋەتەۋە (جەمال غەمبار) يەككىگە ۋە شاعىرانەي كە توۋشى نامۆبۈۋى بوۋە بە ئاشكرا لە ھۆنراۋەكانىدا پەنگىيان داۋەتەۋە ، ئەۋەي كارەكانى جەمال غەمبار دەگەيەنئىتە ئاستى سەرسوۋرمان بەر لە ھەموو شتىك سىجرى ناۋنىشانەكانىيەتى ، سىجرى ناۋنىشان ۋە سىجرەيە دەكرىت بۆ تىگەيشتەن لە نامۆبۈۋى لەناۋ ھۆنراۋەكانى بېئىتە دەستپىك ئېمە لەم شىكرەنەۋەيەدا مامەئە لەگەل چەككىدا دەكەين كە بۇ خۇمان ناۋمان ئى ناۋە يۆتۇبىي نامۆبۈۋى مەبەستمان لەمە جىكارىدەنەۋەي جۆرى نامۆبۈۋى لە ھۆنراۋەكانى جەمال دا ۋەكو دەركەۋتەيەكى جىاۋاز ۋە ھۆنراۋەي جىاۋاز لەھەر شاعىرئىكى كورد ، مامەئەي ئېمە لەگەل قەسىدەي ((نامىبىنىت چۆن پايىز ئەبمەۋە نامىبىستىت چەند لە گۇرانبىيە يېرەنگەكانى ئاۋ ئەچم !!)) (جەمال غەمبار ، نامىبىنىت چۆن پايىز ئەبمەۋە ، 2012 ، ل 157) سەرەتاي ئەم باسە بە چەند پرسىارتك دەست پىندەكەين ، ئايا لەم قەسىدەيەدا خاۋەن جۆرىكى تايبەتى نامۆبۈۋى؟ ياخود لە يەك كاتدا چەندىن جۆر نامۆبۈۋى لەم قەسىدەيەدا دەدۇزىنەۋە؟ مەبەستمان چىيە لە (يۆتۇبىي نامۆبۈۋى)؟ ئايا مامەئەكەردى جەمال تاپىكى ترە لە نامۆبۈۋى ؟ دەستپىك لەم قەسىدەيە ۋەكو ھەر كارىكى دىكەي جەمال لە بەرامبەر سىجرى ناۋنىشان دابىن ناۋنىشانىك ھەمىشە بە پرسىارتكى وجودى لە بەرامبەر خوددا دەست پىندەكات (نامىبىنىت چۆن پايىز ئەبمەۋە) پرسىارتكە لە بەرامبەر خودىكىدا خودىكى نامۆ ۋە پرسىارتكەر ، ئەۋەي وا دەكات لەم خودە نامۆ دەردەكەۋىت گومانى شاعىرە لە بەرامبەر بەشنىك لەھەست كە لېرەدا لەم جۆردا دەردەكەۋىت بىيىنە ئەم گومانكردنە ، لە بەرامبەر كەسى دوۋەمى تاك دا ، ياخود بەرامبەر تۇيەك كە غانبىيە و ياخود پىي نامۆبۈۋى ، دەكرىت لە دەركەۋىت يەكەم دا ئەم (تۆ) يە نىشتىمان بىت كە ھەستى بىيىنى لە دەست داۋە لە بەرامبەر ۋىنە نامۆكانى شاعىردا ، بەلام كاتىك بەشى دوۋەمى ناۋنىشانەكە تاماشادەكەين (نامىبىستىت چەند لە گۇرانبىيە يېرەنگەكانى ئاۋ ئەچم !) گومانى شاعىر لە ئاستى بىيىنەۋە بەرزىدەيىنەۋە بۇ ئاستىكى دىكەي ھەست و ئەۋە كاتە شاعىر دەكەۋىتە بەردەم نىشتىمانىكى كەر ، كە بەتەۋاۋكردى ۋىنەكە ئېمە لە بەرامبەر تۇيەك دابىن ، نەھەستى بىيىن دروست كار دەكات نەھەستى بىيىن لېرەۋە خودى نامۆ بەرامبەر جۆرىك لە نامۆبۈۋى دابە ، كە لەتەۋاۋكردى ۋىنەكەدا شاعىر خودىكى خۆي لە دەست دەدات. ونبوۋى خودىكىكەي لە نيۋان نەبىست و نەبىيىنى ئەۋەدا دەگاتە كەمال .

جەمال غەمبار دەئىت :

((ھەتا شىنبوۋى خەيالى شاعىرئىك

بە قامەتى گوناھەۋە .

ھەتا دامرکانەۋەي دەقىك

لە نوڭى ئىماندارىكا .

۱۳

ھەتا خۇم ، ھەتا ئەم شاعىرەۋە ھەر ئەفەين ،

ھەتا شكانى بادەي ئەم گرىبانە ھەر فېرېن .

ھەتا ئەۋى با ھەر جى گرى سۆزى عاشقان ھەيە

لە خەرمانى ھىجرى من بەرېئىت .

ھەرچەندە ئايىنەكان جۆراۋجۆرن ، بەلام لەھەموو ئايىنەكاندا ئەم جۆرە نامۆبۈۋى بوۋى ھەبوۋە ، ھەرىكەۋە ۋە شىكارى تايىبەتايان لە جۆرە دروست بوۋى و دەركەۋىتى لاي مۇڭ بۇ كىردۋە ھەرۋەك چۆن پىغەمبەر (د.خ) دەفەرموۋىت : ((بدأ الاسلام غربيا ، و سيعود كما بدأ غربيا ، فطوبى للغرباء)) (كاظم محمد زاھد ، ھەمان سەرچاۋەي پىشۋو ، ل ۳۷) . ئىسلام بەشىۋازئىكى ناۋازو نامۆ دەركەۋىت ، ھەرۋەھا لەداھاۋوۋش دا بەنامۆبۈۋى دەگەرتتەۋە ، ۋە لەئايىنەكانى دىكەشدا ئامازە بە نامۆبۈۋى كراۋە ۋەك قەشە (پۇلىس) دەئىت : ((پىتان دەئىم بەيەزدان ، سوئنتان بۇ دەخۇم جى تر شوئىن بت پەرستان مەكەۋن و پىبازى پوچ و كۆپرانە پىدەمەكەن ، ئەۋانەي بەھۇى دلرەقىانەۋە لە ژبان نامۆبۈۋى كاتىك ھەموو ھەستەكانىيان لە دەست دەدەن مل دەدەن بەرەۋ خراپەكارى لەبەدرەۋىتى سىل ئاگەنەۋە ۋەخۇيائى ئى لاناھەن)) (كاظم محمد زاھد ، ھەمان سەرچاۋە ، ل ۳۷) ئەمە بەۋاتاي جىابوۋنەۋە لەيەزدان دىت . بىگومان مۇڭ لەژبانى ھاۋچەرخىشدا ناتاۋنىت بەشىۋەيكى رەھا لەژىر كۆنرۇل و كارىگەرى ئابىن و دامەزراۋەكان دەربازى بىيىت ھەرىۋە ((ھەمىشە كىشەي مۇڭ كۆتايى ھاتى ژبان لەۋ پرسىارە گىرگ و جەۋھەرىيانەن كە لەلەي مۇڭ بەدرئىزايى مۇزۋى لەگەل ژبان و پىشكەۋىتى مۇڭ دا ھاتوۋە ئەگەرى مەرگ لەناۋ چوۋن ھاۋكات بوۋە لەگەل ژبان و بوۋنداۋ يەككىك بوۋە لەۋ بابەتە گىرگانەي كەبۇ مۇڭ ماپەي تېرمان و بىر كىردنەۋە بوۋ)) (ئارام محمد قادر ، ھەمان سەرچاۋەي پىشۋو ، ل 20) ، بەلام ھەندىكى دىكە لەزانايان و لىكۆلەرەۋان بەپىچەۋانەي ئەۋانەي پىشۋوت پىيان ۋابە دوۋرەۋتەۋە لەئابىن و خودا گىرگىترىن فاكىترە كە مۇڭ توۋشى نامۆبۈۋى دەكات ، بەۋاتايەكى دىكە دەتوانىن بلىن مۇڭ كە دروستكاراۋى پەرۋەردگارە پىۋىستە لەسەرى لە پەيوەندىيەكى گەرم گوپدا بىت لەگەل خوداى خۇيدا و لەنەرىت و رنوپرەسمە ئايىبەكان و فەرمانەكانى خودا دەرئەچىت و لەژبانى تايىبەتى خۇيدا ھەۋل و كۆشى لەپىناۋى پازى كىردى پەرۋەردگار بىت و ژبانى ئەم دونىايى مۇڭ ھىچ بەھاۋ نىرخىكى ئەۋتۇى نىيە و چەند سالىكە و دەپىرئەۋە ، ھەرىۋە مۇڭ پىۋىستە بۆبەدەست ھىنانى دىباي نەپراۋە ۋىن كۆتا تىبىكۆشىت و ھەۋل و تەقەلاكانى خۆي لەم دىبايەدا بۇكۆرەۋەۋەي زەخىرەي ئەۋدنىيا بىت . ئەمانە گىرگىترىن جۆرەكانى نامۆبۈۋى بوۋن ، كەپەنگە لەلەي زۆرىيە كەسەكان يەككى لەم جۆرانە يان زىاتر بوۋىيان ھەبىت ، بەتايىبەتى لاي جىيى رۇشنىبان ، چونكە ئەۋان لەھەموو كەس زىاتر ھەست بەدىارىدەكانى ژبان دەكەن و پىي دلئەنگ دەبن و جۆرە نامۆبۈۋىك لايان دروست دەبىت .

۱۲

بەشى دوۋەم :-

نامۆبۈۋى لە ھۆنراۋەكانى (جەمال غەمبار) دا

بەشى دوۋەم :-

نامۆبۈۋى لە ھۆنراۋەكانى (جەمال غەمبار) دا :

بىگومان شاعىرانى ھاۋچەرخىش بەھەمان شىۋەي شاعىرانى قۇناغەكانى تر ناۋرپان لەم بابەتە داۋەتەۋە ، ئەمەش ئەۋە دەگەيەنئىت كە شاعىرانى ھاۋچەرخىش بىبەش نەبوۋنە لە توۋشبوۋن بە يەككىك لە جۆرەكانى

پرسیارەكە پووبەرووی ئەو خودە شكست خواردوو لە هەمان كاتدا یاخی بوو بەكەینەوه كە لەنیو ئەم بەیتانە خۆی حەشارداوه ، خودێك یاخییە لە واتاكانی تاراوگە بۆ نیشتیمان دادەتاشن و شكست خواردوو لە بەرامبەر واتاو رەسەن و بناغەكانی نیشتیمان دا خودێك لە شكستی ئێرە وە باسی یاخی بوونی ئەوئ دەكات كەسیفەتی هەموو نامۆبونێکی خودە یاخود كەسی خود نامۆیە .

شاعیر دەئێت :

((بە هتاوی دڵ ، بە دەم نوسینەوهی سێبەرەكانی

عیشقەوه

لەسەر بەردی قیامەت بنوسیت ؛

لەشەوی هەرعاشقیكدا ، لە سپێدەدی هەردئێكدا

مەخلوقێك فیژیوو لێرەوه بەناو تەمی گۆرانچی و

بەناو خەتەمی ورزەكاندا تێنەپەرنت ...

مەخلوقێك ولاتی بەشانهوهیە و

هەتا هەلپاتی عەتر لە تاریکی ،

لە ناوسوتانی مۆمی غەریبێكدا ،

لە توورەبونی خۆیدا ،

لەسەر بەردی نزیك دئی دوو عاشق ...

دائەنیشیت !

هیندە ستارە ناگرت هەتا نینجانەدی گۆرانییەك

بخاتە بەرپەنجەرەدی چاوهروانی ...

ئەو نیگەرانیە لەوهی :

ئەم شارانە بۆچی رقیان لە ناسمانە !

ئەم مالاڤە لە بەر خاتری چی بۆ پەنجەرەن ...

ئەو توورەپە لەوهی كەسێ ناپرسێ :

ئەری گۆل هەیه بزانیت لە كوی جێماوه دئی

ئەو ؟!

۱۵

بۆ خەرەندی چ خەمێكە ، وا هەلدێراوه دئی ئەو !) (جەمال غەمبار ، ل

159- 160)

لەم بەشە قەصیدەكەدا ، كارکردنی جەمال بەدەرە لەهۆکارەکانی

جێبێستنی نیشتیمان کارکردنە لەسەر واتا ونبووکانی نیشتیمان ، یاخود

پرسیارکردنە یاخود پرسیار دروستکردنە لە بەرامبەر ئەو واتایە

نیشتیمان ، كەلە غوربەتدا هەیهتی و ، توورەبوونێتی لەو واتا ونبوو

نیشتیمان .

تورەبوون و دەرچوون لە یەقیینی جەمال كامەیه؟ بانەم بەیتە

شعیریانەش بێنینه بەرچاو :

((ئەو نیگەرانیە ئەمبێستا چرۆی توورەبوون

دەرئەكا ،

كە نەورەسەكانیش وەسفی دەریا بە دەم

وهددی نیشتیمانێکی

شیرینەوه ئەكەن ، هەموو جارێك ئەئین :

غەریبێك لە ناوینەدی باراندا وەك سەناریای خەم

تەنیا تەنیا ئەچیتەوه ، كركز ئەسووتی ..

باگوڵەكانی سینەم لە گەل هەناسەكانی تۆدا

بمرن ئەی تەنیا!

باشەقام و درەختە غەریبەكانی ئەوئیم

لەگەل ئیوارەدی تۆدا بیاسەیهك بەكەن ئەی تەنیا!

نازانم چەند شاران گەراوئیت

تاكو منی بۆ حەمەتت دۆزیبەوه ...

هەتا ئەوئ هەر تۆ و هەر فانۆسەكانی خوا

لە كوچەكانی ئاودا ، هەتا ئەوئ

بیاسەیهكی دەمەو مەغریبی تەنیاپی و

هەتا پریوون لە بۆنی ماچ

لە گۆرانییە شەوقدارەكانی مەیخانەدی دئی ...

هەتا سوورای ئەم شەیرە بەر

لێوانی مەریبەمێکی مەست ئەكەوئ

باگوڵ شاهید بێت كئ ولاتەكەدی منی

خستەسەر كەلكەلەدی جێبێستنی خۆی و

كئ دەستی كرد بەدئی وەنەوشەكانیدا و

كئ بۆ یەكەمین جار خەریتەدی جوانییەكەدی

لە بەیانییە تەرەكانی ((ناسیا)) كردەوه

ئاوەكانیشی پركرد لە مەعناى مل كەچی !)) (جەمال غەمبار ، هەمان

سەرچاوهی پێشوو ، ل 158- 159)

لەم بەیتانەدا ئەوهی لە نامۆبوون و مەنفاى جەمال دا دەردەكەوئیت

نامۆبون و مەنفایهكە كە لەدەرەوهی شوئین و تەمەداكانی نیو ئەم هۆنراوه

، شاعیری تاراوگە بوو لە دەرەوهی مەنفا و شوئین دەردەكەوئیت ئایا ئیمە

دەتوانین مەنفایهك لەمائیك بۆ خۆمان دروست بكەین ؟ دەتوانین لەوئیدا

ببینە دانیشتوانی هەتا هەتایی ؟ ئەو پرسیارەدی ئەمرو بە نەرتی وەلامی

دەداتەوه و هەرگیز مائی مەنفا بەخەیا ئی نیشتیمان ناگۆرینەوه ئەوهی

وا لە هەر كەسێکی تاراوگەبوو دەكات دەست لە نیشتیمانی هەلگرتیت ئەو

پۆبۆستیە بە واتای لە بیركردی نیشتمانە وەكو یەكەمین یا دەوهری و

یەكەمین جینگا ، بەلام گەپاندنەوهی شاعیر بۆ كەلكەلە سەرەلگرتی

نیشتیمان و داگیركردنی دئی وەنەوشەكانی و گەلەكردن لەمل كەچوونی

ئاوەكانی گەلیبە لەو واتای مەنفایهش كە لەم بەیتانە خۆی حەشارداوه كە

لەناستی یەكەمدا نامۆبوونی جوگرافیە و پرسیارەكان یەك یەك لە

بەرامبەر شوئین دا

۱۴

دەكرزین و لەگەل شوئین دا بەرز دەكرزینەوه تا ناستی وەلام و گومانكردن ،

بەلام ناستیكی دیکە لەم بەیتانە دا سەرەلگرتی نیشتمان خۆبەتی ئەو

ساتەدی نیشتیمان جینگەیهك نیبە تیایدا بێسەرەوئیت و ئەو كاتەدی مل كەچی

جینگەدی هەموو سەر كەشی و یاخی بوئەكانی دەگرتەوه . خودی نیشتیمان

دەبێتەوه پارچەیهكی تاراوگەكراو ،

((ئەمەش بارێكە لە شیعری جەمال دا حالەتێکی جیاوازه و لە شیعری

شاعیرانی تری تاراوگەدی كوردا نایبیرتیت ، كە نیشتیمان خۆی لە رینگەدی

گەلیبەكانیەوه وە خودیكی نامۆبوو دەردەكەوئیت و لەرینگەدی زاكیرەبەوه

دەمان گەرنێتەوه بۆ رۆژگارێك كە رۆژگاری بە لوتكەبوونی خەیاڵ و عیشق

و جوانیە)) (هیوا قادر ، منائی و مەنفا ، سایی هیوا قادر) بەلام با

هه موویان له شوین دا بهرجهسته دهین له راستیشدا شوین چهقی بهر به ککه وتن و یه کگرتنه وهی هه موو نهو یه کانه یه له نیوان زمان و یاده وهی و کلتوردا چهقی بهر به ک که وتنی شوین و یاده وهی له م قه صیده یه دا ، دوو چاری حالتهی نامۆبوون هاتوو ، به لام نه م نامۆبوونه نامۆبوتیک نیبه جوگرافیای ناماده به زندانیک بشوم پینت ، که له تهنیایدا تاکی نامۆبوو ناتوانیت بگه رتته وه بۆ خودی خوئی ، به لکو لیره دا خودیکی ساخته و موزه یه ف له کاردایه و خودی حه قیقی که سی نامۆبوو له سه ر وه ختی هه لگه پانه به یادگار یه کانییدا تاکو بگاته وه به و خوده و نامۆبوون له شوین وه کو جوگرافیای نامۆبوون له خود (خودی حقیقی) کردونیته یه و اتایه کی بیروخ . لیره وه یه شاعیر خه ریکی کۆکردنه وهی نه و قسه نیه که ده یگه یه نیته قیامه ت و قیامه تیش سه ر زه مینی کۆتایی هاتی دهمامکه کانه و سه ر زه مینی دهر که وتنی پرووی راسته قینه ی شته کانه ، جه ده لیتی نیوان (خود) که تاراوگه به که سی به خشیوو کردویه تی به که سایه تیه کی دیاری کراو به جو ریکی تابه ت و دیاری کراوی نامۆی (خود) که خودی حقیقی که سه ، له نیو که سایه تی شاعیر داو له نیو نه و نیشتیمان و جیگه یه کی که ده یگه پینتیه وه بۆ نه سلئ خوئی ، له نیو نه م به یئانه ی کۆتایدا تیکه ل به تعبیری نامۆی لای (جه مال غه مبار) ده بیئت :

((هه موو روژنک له غه ربی خوئی هه ل نه نوتی ، نه که وی به سه ر مردنا به ریکه وت ناویننه یه ک پشوازی لینه کات ، پی نه ئین ، نه وه تۆی ، نه ی ته ماشای جیمو له دوو ناویر دانه وه مانگیکی موسافیر نه و ده مه ی جه نتاکی ته مه ن نه پیچمه وه و

۱۷

کتی شاردانه خه یته ..

نه و سیبهری تویه ،

نه ی که ناری سه رقال به دلنه وای نیشتیمان

بیده نگیت له کوئ هیناوه ، نه م گرانه له کن فیروبی

نه وه تۆی هه ی خانه خه راپ ؟

هه ی مائی شیعرت ویران و هه ی خوئ ویران)) . (جه مال غه مبار ، دیوان ، 2010 ، ل 11)

بۆ ناشنا بوون له گه ل و اتاو مه به سه ته کانی نه م ده قه ، به تابه ت له گه ل نه م به یئانه دا ، ده بیئت که شفی په یوه ندی نیوان ، ناویننه و سیبهری شارو دلنه وای نیشتیمان بکه ین ، که نه م په یوه ندیه له و اتا هه ره ساده که ی دا گه پانه به دوای خودی راسته قینه و ته فسیرکردن و به شیکی لیکدانه وه و یاخود بیزاربوونه له خودی ناماده بوو که گه رانیکی نه به ده وه نه زه لیه ، گه رانیکه به شیوه ی نه بیزارو دهرده که ویت ، چونکه ماناکان بۆخویان له شارندنه وه له که شف بوونیشدا نه به دین به شیکی دی له نامۆی له م قه سیده یه دا له ماناکانی گه پانه وهی (جه مال) دا ، مندال دهرده که ویت ، که من پیم وایه له م قه سیده یه دا خوئی له وینه ی کراوه دا به یان ده کات ، با ته ماشای نه م دیرانه بکه ین ، نه وه مان بۆ دهرده که ویت ، شاعیر ده لیت : ((نیواره یه ک به تهنیا وه ک ناویکی عاجز تو دیت و به هه موومان نه لیت :

به ده م نه و وه جده وه ،

حه ز نه کات دوا هه ناسه بنووسیت و

حه ز نه کات دوا ی نه سوتان

له دۆزه خی نه م شیعره دا ،

نه وه ندنه نازاد بیئت ناسمان هه ی نه و بیئت ،

نیتر نه وه ندنه سیزیف نه بیئت ، نیتر خوئی بیئت...)) (جه مال غه مبار ، ل 160-161)

توره بوون و ناویمیدی تاراوگه کراو ، یاخود غه ربیایه تی له م به یئانه دا توره بوونیک نیبه به پرسیارکردن دهرباره ی شوین و تیک چوونی مانفاکانی شوین ده ست پښ ده کات ، یاخود خوئقاندنه وه ی نیشتیمان له رنکه ی نه م توره بوونه وه له نیو خودی شاعیرا ، به لکو توره بوون و نیگه رانی لیره دا ، توره بوون و نیگه رانییه که که ته و او به دوای یه کدا هاتوون و خودیکی پرسیارکه ریان خوئقاندوو هه که هه میسه ده یه ویت بگاته وه به و اتا ره سه نه کانی که له و نیوون و براوه ته وه بۆ نیو وینه حه قیقه ته کانی نیشتیمان ، نیگه رانی قونای پش توره بوون و توره بوونی راسته وخو به دوای نیگه رانییدا دیت ، به لام نه م توره بوونه وه ی جه مال شیوه یه کی سیزیف ناسای هه یه ، نه و خوده ی هه میسه خه ریکی کۆکردنه وه له کۆلنای و اتا ره سه نه کانی نیشتیمان بۆنیو و اتا شیواوه کانی و له دهره وه ی نیشتیمان وه بۆ نیو نیشتیمان سیزیفه که مان به م جو ره خوئقاوه که له به ر مه بنای چپانی نیستایه وه نیشتیمانی به کۆله وه یه و له هه وئیکی جدی دایه بۆ گه راندنه وه ی و اتاو و جوانی ، به لام تاراوگه و ته مه دیه کانی تاراوگه رنکه له به رامبه ر نه م هه و له داو هه میسه ده گه رتته وه دۆخی خو مان نه م هه و له ش نه ته وه و نه خود نزیک ده کاته وه تاوه کو له زه ت له بیینی نیشتیمان بیات نه وه و ندنه ش دوو ر تاکو و اتا کانی نیشتیمان به یه که و

بسوتیئ ، زاکیه یه که نه توانیت بیخاته وه نیوخوئی ، واته لیره دا سیزیفه که ی نیمه دوو چاری شکست هاتوو هه م له نیو واقعی شوین و (جوگرافیا) هه م له نیو واقعی (خود) دا شکستیکه وای لیکردوو ه جو ریکی تری گه پانه وه

۱۶

هه ل بیزیت و بیئت :

((به ده م نه و وه جده وه ، هه ز ده کات

نه م به رده ی له سه ر شان داگرن .. نه م به ردی

ژبانه نه وی کوشت ...

نه و غه ربه ، چی تر به که لکی نه م به یانیه نایه ت

ده نگی نه و بۆ نه م گۆرانییه نه شان نه شان

نه چیتته وه ...

نیتر دایگرن .. باسیبهر له باخچه نه برنت

نه و رنکه نه توانی بگه رتته وه بۆ روو پاریک

که پیشتری هه ندی نه سیمی قسه و

هه ره چاروکه یه ک روشتای و

هه ندی هاو رنیه تی تیدا جیشت...)) (جه مال غه مبار ، ل 161)

لۆژیکی روانین له شوین لای که سی تاراوگه بوو تهنیا تروانین نیبه له پارچه یه کی جوگرافی ، به لکو دواندن یاده وهی و زمان و که لتوره که

ئەوئى والە گەورەبى دەكات زۇرچار كە لە مەنفاوئە ئاوردەداتەوئە تەنبايىبە ئەوئى وا لەكەسى تاراوگە كراوئىش دەكات كە لە مەنفاوئە ئاوردە بەرەو نىشتىمان بداتەوئە تەنبايىبە ، ئاوردانەوئەكە لە دەروەئى شوئىن دايبە و كەسى تاراوگەكراوئە لە زىنگەئى تەنبايىبەوئە ئەم پىرسە ئەنجام دەدات و دەيگەئەئىتە حالىتە تەعبىر كىردن لە خودى (مەنقى باتەماشى ئەم دىزانە بىكەئىن) :

((ئەئى كەنارىبە روخاوەكەئى هەلانەئى من !

ئەئى تەنبا ...

ئە هاوئەندىك ئىببە دىئى هەردوو كىمان

بە مەقامىكى تەپسىپىرت ...

ئەئى گۆرانىبە پىرتەنبايىبەكەئى ئىوارە غەمگىنەكانى من ؟ ئەئى تەنبا

دنىم پىرپىر لەخەيائى ئەو شارانەئى

باوئەپىران بەشۆرئىش و ناھەنگى ياد كىردنەوئى

گىران ئەماوئە (...)) (جەمال غەمبار ، ل 166-167)

كەواتە ئەم گەپانەوئەبەئىش دەكرىت سالى گەپانەندەوئەبەك بۆ منائى لە ئەنجامى تەنبايىبە بەدى كەئىن ، زىارت لەوئى گەپانەندەوئى غەربىك بىت دور لە جوگرافىيائى نىشتىمان و گەپانەندەوئى ھۆنراوئەبە بۆ نىشتىمان ، ھەموو

ھىكايەتەك سىحرى راکىشانى خۆئى ھەبە ، بۆ ئەوئى لە ھىكايەتەكان تىبگەئىت دەبىت خۆت لە سىحىرەكانى بەتالى بىكەئىتەوئە پاستەوخۆ خۆت ناراستەئى دىوئى ناوئى حەقىقەتەكان بىكەئىت ، ئەو رايەئە توندو تۆلانە بدۆزىتەوئە كە رووداوە خەيائەكان بەبەكەوئە دەبەستىتەوئە .

19

ئەنجام

لەكۆتايى ئەم تۆئىزىنەوئەبەدا گەشتىن بەم ئەنجامانەئى لاي خوارەوئە :

- نامۆبى چەمكىئى فرەپىناسەبەو دياردەبەكە كە دەبىت لەپوانگەئى جىاوازەوئە تەماشابكرىت ، لە ھەموو قۇنغ و سەردەمەكاندا گۆپرانى بەسەردا ھاتوئە و خوئىندەوئى جىاوازي بۆكراوئە .

- نامۆبى دياردەبەكە دەتوانىن بلىين لەگەئى لە داىك بوونى مرؤف ئەمىش لەداىك بووئە دەستى پىكر دووئە .

- بەشىكى زۆر لە مرؤفەكان تووشى دياردەئى نامۆبى دەبن ، بەلام بە تەنبا شاعىر دەتوانن بە ھۆنراوئەكانى گوزارشت لەو دياردەبە بىكات .

- نامۆبى لەبەك جۆر پىك نايبەت ، بەلكو چەندىن جۆرى جىاوازي ھەبە ، ھەربەكەش لەو جۆرانە كارىبەرى خۆئى لەسەر مرؤفەكان ھەبە .

- ئەزمونى نامۆبى ھەك چۆن لە ھۆنراوئەكانى رىبازى كلاسىكدا بوونى ھەبوئە ، بە ھەمان شىوئە پانتايىبەكى گەورەئى لە ھۆنراوئەكانى جەمال غەمبارىشدا داگىر كىردوئە ، واتە ھەر لەسەردەمى كلاسىكەوئە تانىستاش بوونى ھەبە .

- جەمال غەمبار زۆربەئى ھەرەزۆرى ھۆنراوئەكانى بۆ نامۆبى نوسىوئە نامۆبى تىبايدا بەروونى بەرچاودەكەوئىت بەھۆئى ئەو بارودۆخەئى كەتتىدا ژباوئە .

20

لىستى سەرچاوەكان :

- من لاي (كلارا) وە گەپاومەتەوئە .

لە مردنىكى چۆئى ئەگەپىتم

ئەئى كەس مردنىكى چۆئى شك نابات بۆ كرىئ ،

ئەئى مردووبەك بىزار نىبە لە گۆپو مەرگ و

ھىكايەتەكانى خۆئى

تابىانبەخشىت بەئىمە (...)) (جەمال غەمبار ، ل 163)

((منائى و مەنفا لە ئەدەبى كوردىدا دوو چەمكى لە بەكەوئە نىزىك ، نمونەئى شىعربان زۆرە لە ئاوردانەوئە كە دەكرىت جگە لەو ھەموو مەعنا ھىومانىستىيانەئى كە لە ئاوردانەوئى جەمال دا بۆ كلارا نامادەبە ، ئەم ئاوردانەوئەبە وەكو ئاوردانەوئى نامۆبەك تەماشابكەئىن بۆ منائى و لە وئىشەوئە بۆ مەنفا . كە ھەمىشە ئاوردانەوئى بۆ منائى لە زىنگەئى يادەوئەبەوئە و يادەوئەبەئىش بۆخۆئى بەشىكە لە شوناس) (ھىوا قادر ، ھەمان سەرچاوەئى پىشوو)

ئاوردانەوئى جەمالىش ئاوردانەوئەبە بۆ شوناسى ئىنسان خۆئى و ئاوردانەوئەبەكەئىشە لە يادەوئى دەست لى نەدراوئى منائى ، ئەو مندائىبە ھىشتا مرؤف بوون و گەورە بوون بەھەموو نازارو خەم و خۆشى و ناخۆشىەكانى خۆبەوئە زەفەرى پى نەبردوئە و ئەئى كىردۆتە پارچەك لە يادەوئى جىاوازي لەوئى وەرىگرتوئە ، لە مامەئەئى پاستەوخۆئى منائى لە گەئى ماتىريائەكاندا ، بەلام ئەو ناستەئى كەپەبوئەندە بەنامۆبوئەوئە لىرەدا ناستىكە داواكارى

كەس وەكو كەسى تاراوگە كراوبان دا بەرجەستە دەپن دەكرىت داواكارى گەورە لە ناست مانا سادەو جوان و دەست لىنەدراوئەكانى منائى دا داواكارىبەك بىت خۆزگە بەمردن بخوازيئىت . لىرەدا گەورەبى بە ھەموو

18

واتاكانىبەوئە دىت و وەكو نامۆبەك مامەئەئەگەئى سادەبى و جوانى منائى دا دەكات ، مندائىبەك بۆ خۆئى مردوئە و چەقى بەستوئە و لەزىنگەئى گەپانەوئەكانەوئە ، واتاكانى غەربى بون بە جوانى و بەخەئقە شىعربەكان لە گەورەئى دا كەشف دەكات ، گەپان بەدواي دۆزىنەوئە دەست نىشان كىردنى پەھەندى بەكەم پەھەندە خودى شوناسە كە كەشف و پىرسىار و گومانەكانى كەسە بەرامبەر خودى خۆئى باسكراوئە و پەھەندى دووئەمىش لەو پەبوئەندىبە دەكەوئىتەوئە كە مرؤف (تاك) لەگەئى ئەوئى دى و لەگەئى بەرامبەردا دەبىبەستىت پەھەندى سىبەمىش كە وئىتەكەئى شوناسە پەبوئەندى مرؤف لەگەئى واتاكەو شتەكان و چەمكە ئەزەلەبەكاندا لەدەئىرەكانى دواتردا دەردەكەوئىت پىكەوئە بەھەرسى پەھەندەكەوئە كەسىتتى نامۆتەواو دەكەن .

جەمال غەمبار دەئىت :

((تۆ لاي نازنازەكانى خوداوە دىئىتەوئە ،

ھەر چىبەكەت لە وئى دىوئە ، ھەلپىزۆ ھەناسەئى

ساردى ئىمەوئە ...

نامە ، ئاوى دىئى ئىمە نادات ، ژيان لە نامە و

شىعربىكى كورتدا كوانى جىگەئى ئەبىتەوئە ...)) (جەمال غەمبار ، ل

(164

بەلام با پىرسىن پەبوئەندى ئىوان تەنبايى و مەنفا چىبە ؟

کتیبهکان :

- ۲۱- فه‌رمان حسن سألج ، مرؤف و نامؤبوون ، گوؤفاری رامان ، ژماره 24 ، ۱۹۹۸ .
- ۲۲- كه‌مال فارووق ، فرؤيد و نامؤبووني مرؤف ، گوؤفاری كاروان ، ژماره ۷۰ .
- ۲۳- يوسف عوسمان حه‌مه‌د ، ئه‌نتی كه‌سايه‌تی (خه‌سله‌تی نامؤبووني تاك) ، گوؤفاری رامان ، ژماره 73 ، ۲۰۰۲ .
- نه‌نته‌زئیت :
- ۲۴- هیوا قادر ، منائی و مه‌نفا ، سایی هیوا قادر www.google.com

۲۲

ملخص باللغة العربية

(الغربة) في الشعر الكوردي المعاصر (جمال غمبار) نموذجاً
الغريب (الغربة) في الشعر ظاهرة يمكن ان يصاب بها جميع البشر وتختلف اسبابها ولكن فقط الشاعر يستطيع التعبير عنها ويشير اليها عن طريق الابيات الشعرية الغربة عند الشعراء في كل مرحلة لها اهميتها معناه ان ليس فقط يهتم بها في الشعر الكلاسيكي والرومانسي ، لكن يلجا اليه الشاعر او كل شاعر حسب حاجاته و رغباته وله غرضه الخاص خلف استخدام هذا النوع من الشعر ومن بين الشعراء الكورد الاكثر استخداماً لهذا النوع من الشعر (جمال غمبار) الا انه اشار الى هذا الشعور او الظاهرة بشكل جميل ولسلس وواضح من بين ابياته الشعرية ويعود السبب الى ان الشاعر لانه عاش في الغربة وبعده عن الارض والوطن لذلك برز هذا الشعور لديه.

الهدف من هذه الدراسة الكشف عن دور واهمية الادب بشكل عام والفن بشكل خاص والكشف عن قدرات ومواهب الشاعر (جمال غمبار) .

تتألف محتوى هذه الدراسة من فصلين رئيسيين يتكون الفصل الاول : من مبحثين المبحث الاول يتضمن المصطلح تعريفه ومفهومه ، والمبحث الثاني تعريف الشخصية وطبع الغربة واتجاهه الايجابي والسلبي مع خصائص ومؤشرات الشخص الغريب وأسبابه وانماطه وهذا كله يندرج تحت الفصل النظري ، اما الفصل الثاني : وهو الجانب التطبيقي وتم التركيز فيها على تفسير وتميز الاشعار التي تظهر فيها ظاهرة الغربة أو الغريب ، وبعدها تم تفسير نتائج الدراسة من خلال عدة نقاط اضافة الى قائمة المصادر التي استفاد الباحث منها في هذه الدراسة ، كما يتضمن البحث ملخص البحث باللغة العربية والانكليزية.

واتبع الباحث المنهج الوصفي التحليلي في هذه الدراسة.

- ۱- ناری ناغۆك ، بزافی ته‌غریبی ، چاپخانه‌ی میدیا ، هه‌ولێر ، 2003 .
- ۲- ئومید ناشنا ، شێوه‌و ناوه‌رۆك ، چاپی یه‌كه‌م ، ده‌زگای چاپ و بلاوكردنه‌وه‌ی ناراز ، هه‌ولێر ، ۲۰۰۷ .
- ۳- به‌ختیار عه‌لی ، خوێنه‌ری كوشنده ، چاپخانه‌ی ره‌نج ، سلێمانی ، ۲۰۰۵ .
- ۴- توانا نه‌مین ، مه‌نفاو خوێندنه‌وه ، چاپی یه‌كه‌م ، سلێمانی ، ۲۰۰۸ .
- ۵- جه‌مال غه‌مبار ، نامبیینت چۆن پاییز نه‌بمه‌وه ، چاپی یه‌كه‌م ، چاپخانه‌ی كارۆ ، ۲۰۱۲ .
- ۶- جه‌مال غه‌مبار ، دیوان ، چاپی یه‌كه‌م چاپخانه‌ی بینایی ، سلێمانی ، ۲۰۱۰ .
- ۷- سه‌رکه‌وت سه‌عدی قادر ، نامۆبی له‌ رۆمانه‌کانی (سه‌لاح عومه‌ر) دا ، چاپخانه‌ی حاجی هاشم ، هه‌ولێر ، ۲۰۱۱ .
- ۸- سامان عیزه‌دین سه‌عدوون ، ده‌قه‌ شیعریه‌یه‌کانی گوۆران له‌روانگه‌ی ده‌رونناسییه‌وه ، چاپی یه‌كه‌م چاپخانه‌ی تاران ، ۲۰۱۵ .
- ۹- فازل شهورۆ ، لیکۆئینه‌وه‌ی ئه‌ده‌بی ، چاپخانه‌ی حاجی هاشم ، هه‌ولێر ، ۲۰۱۳ .
- ۱۰- د. که‌ریم شه‌ریف قه‌ره‌چه‌تانی ، سايكۆلۆژیای گه‌شه‌(مندال-هه‌رزه‌كار) ، زانکۆی سلێمانی ، ۲۰۰۸ .
- ۱۱- د. که‌ریم شه‌ریف قه‌ره‌چه‌تانی ، هه‌ندیك نه‌خۆشی و گه‌رفتی ده‌روونی و کۆمه‌لایه‌تی ، زانکۆی صلاح‌دین ، ۲۰۱۰ .
- ۱۲- كه‌مال مه‌عرووف ، كلاسيكی نوێخوازی كوردی ، چاپخانه‌ی ژین ، سلێمانی ، ۲۰۰۳ .
- ۱۳- هه‌زار ، فه‌ره‌ه‌نگی هه‌مبانه‌ بۆرینه (كوردی- فارسی) ، چاپخانه‌ی سروش ، تهران ، ۱۳۶۹ .
- ۱۴- هاشم صألج ، له‌نیوان بلیمه‌تی وشیتیدا ، وه‌رگێرانی نه‌وزاد نه‌حمه‌د نه‌سه‌ود ، چاپی دووه‌م ، ۲۰۰۳ .

نامه‌ی ماسته‌ر:

- ۱۵- نارام محمد قادر ، نامۆبی له‌ شیعركوردی كرمانجی خواروو (1975-2000) ، نامه‌ی ماسته‌ر ، ك.زمان سلێمانی ، ۲۰۰۷ .
- ۱۶- كاظم محمد زاهد ، په‌یوه‌ندی به‌كاره‌ینانی تۆره‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان به‌ نامۆبوون لای گه‌نجانی زانکۆ فه‌یسوبك به‌نموونه ، ۲۰۱۵ .

گوؤفاره‌کان :

- ۱۷- نابکر له‌تيف ، نامؤبوون ، گوؤفاری نه‌وشه‌ق ، ژماره ۳۲۹ ، ۲۰۰۵ .
- ۱۸- ناشتی حه‌مه ، سه‌باره‌ت به‌چه‌مکی نامؤبوون ، گوؤفاری كاروان ، ژماره ۷۹ .

۲۱

- ۱۹- سه‌رکه‌وت پینچوینی ، تاسه‌ی غوربه‌ت له‌ شیعری نوئی كوردی تاراوگه ، گوؤفاری رامان ، ژماره 48 ، ۲۰۰۰ .
- ۲۰- سواره سه‌باح ، نامؤبوون له‌روانگه‌ی مارکسه‌وه ، گوؤفاری رامان ، ژماره 222 ، ۲۰۱۵ .